



# 政大歐洲語文學系電子報



12 月號

發行人：楊瓊瑩

發行日期：2019/12/01

發行人：姚紹基系主任

發行處：歐洲語文學系

主編：吳昭儀

執行編輯：王宸柔 / 莊惠玫 / 吳敏琦

美術編輯：張庭毓

## 編輯室的話

## 本月活動回顧

## 人物專欄

### 編輯室的話

時光飛逝，冬天輾轉而至，今年的冬天不像往年般寒冷，反而多了一絲溫熱的氣息。一轉眼期末考將至，學期也即將結束，在因為準備期末週而焦頭爛額時，不妨看看歐語報，放鬆心情的同時也獲得一些學長姊的經驗傳承。

在這學期中，歐語報為大家回顧了系上的各個活動，如：系烤、包種茶節、宿營等，也向大家分享一些學長姐的交換、考檢定等經驗，不知不覺，也來到這學期的最後一份歐語報了，讀者們是否覺得意猶未盡呢？

在 2019 的最後一個月，歐語報會帶大家回顧今年系上的最後一個活動 - 系卡。在人物專訪則會採訪有雙輔相關經驗的學長姐，來向大家分享他們的經驗。下學期，大家可能會面臨選擇要雙主修或輔系的科系，對於申請的規則、課程規劃、未來發展，讀者們是否充滿疑惑？我們採訪到德文組雙主修經濟系的李強學長；西文組雙主修政治系的何玥彤學姐，以及法文組雙主修經濟系的朱例慈學姐。希望藉由學長姐們的經驗分享，讓大家對雙主修或輔系更加認識，在下學期即將面臨選擇雙主修或輔系的你，能獲得一些幫助。

這學期的歐語報就此告一段落，感謝您的收看，我們下學期見！

國立政治大學歐洲語文學系  
聯絡地址：台北市文山區指南路二段 64 號  
道藩樓四樓

聯絡電話：02-29393091 #63036

聯絡信箱：european@nccu.edu.tw

請點選  
頁面的左下  
以翻回上一頁，  
點選頁面的右下  
以翻到下一頁。

## 【活動回顧 - 11/25 系卡】

受訪者：歐西二 劉旭鈞、歐西二 彭子寧 / 採訪編輯：歐德四 莊惠玫

在每年的聖誕節前後，系學會都會為系上的同學們籌辦系卡，不僅讓大家有個舞台一展自己的長才，也讓系上的同學們能在這個溫馨的季節同樂。每年的系卡，都會由不同語組、不同年級的同學們帶來各式各樣的精彩歌舞表演，今年當然也不例外，而在這些精采的表演背後，系卡的總副召及工人們當然也付出了不少心血，下面就讓我們來看看總副召對於這次活動的感想吧！

· 為何會決定接下系卡呢？對於這個活動又有什麼期許呢？

當初的期末大會要選出系卡負責人時，很快就有人提名我，原因大概是因為大家覺得我很有表演慾，至於我自己也沒表露出太多的排斥感，於是就順理成章地成為了總召，副召子寧當時不在期末大會現場，但她得知系卡還缺一個負責人時便自告奮勇說可以幫忙。

去年參加完學長姐辦的系卡之後還滿喜歡大家為了表演而聚在一起練習的感覺，也有感受到歲末融合聖誕節的溫馨氛圍，所以希望可以把這份心意傳遞給下一屆，透過系卡讓大一三個語組產生更緊密的情誼。

· 對於今年系卡的主題及內容安排是如何發想的呢？

因為今年系卡正好選在 12/25 聖誕節當天，又想到我們是歐語系，辦活動時常代入「歐」的元素，於是主題便採用了每年聖誕節前後都會被拿來重複播放的經典歌曲「All I Want For Christmas Is You」，並把 All 改成歐。在場佈部份我們也盡量摻入聖誕節的代表圖案，諸如：雪人、馴鹿、聖誕老人.....等等。



· 在籌備過程中，是否有覺得哪些部份可以再做改變呢？

這次的籌備過程中，我們認為主要是美宣部分沒有事前先安排好時間，導致我們拖到活動前一週才匆匆確立我們場佈需要用到的材料清單，但在製作方面，由於我們行動頗倉促的，所以大部分被安排至美宣組的工人晚上都喬不出時間，導致主要的裝飾算是我們在處理。經過這次教訓，可以學到負責人跟底下的工人們要有良好的溝通，也盡量把工作提前做好，如此一來大家才能各司其職，讓整個活動更有效率地進行。

· 這次的活動印象最深刻的部分是什麼呢？

畢竟系卡的核心是由各個表演組成，所以表演者的品質算是對有參與系卡的大家最直接的影響；若表演不夠精彩，觀眾們就很容易對系卡產生無聊的觀感。而在系卡的前一個禮拜，我們多多少少得知了各個表演的練習情況，但大部分的表演其實都滿晚才開始準備的，有些表演的音檔也是前一個禮拜才剪輯完傳給我們，讓我們些許擔心表演的完整度。不過，在系卡當天，看到大家在舞台上各種勁歌熱舞，之前的擔心都雲煙消散在他們的熱情之下了，最印象深刻的大概就是大一男生們帶來的女舞吧！原本想說他們可能會放不開，幸好在舞台效果的催化下，他們個個都表現得出乎我們意料之外，留下許多經典的場面呢！



· 想對活動的參加者及協助籌辦者們說些什麼呢？

首先是對工人們，因為我們沒有太詳盡地安排好系卡當日細流，導致工人們可能有心幫忙，但也知道該做些什麼，我們感到滿抱歉的，但同時也謝謝你們當天都有到場，至少給大一

留下了不錯的印象。對於參加者，謝謝你們願意在聖誕節當天撥出時間來系卡跟歐語系的大家一起同樂，其實報名人數與我們起初預想的有點落差，但也正因如此，我們才更珍惜每一位到場的人們。最後就是對表演者們，實在很感謝你們用心的演出，留給台下的觀眾們一個難忘的聖誕節回憶，希望系卡的結果讓所有參與的人員滿意！



## 【歐語人物專訪 - 朱俐慈學姐】

受訪者：歐法五 朱俐慈 / 採訪者：歐法二 王宸柔

## 一、 請問學姊為甚麼選擇雙主修經濟系？

當初其實是想選擇商學院的科系，只是因為不確定未來要做什麼，所以也不知道確切要選擇商學院的哪個科系，最後考量之後選擇經濟系，因為經濟系的必修都是未來要跨考商學院研究所的科目，如果日後真的選定一個方向要繼續進修，經濟系所學的能幫我打好基礎。

## 二、 在申請雙輔時，請問學姊覺得最重要的因素是甚麼？(成績、面試?)

我當初申請雙主修經濟系時沒有面試，這方面就沒辦法回答了。成績的話是一定要保持，即便你對你想申請的專業知識或是相關經驗非常充分，成績沒有達到門檻，有可能連面試的機會都拿不到，再加上熱門科系的競爭非常激烈，在眾多申請者表現都非常良好的時候，就是看成績排序了。另外，我覺得「興趣」也很重要，我認識有的人雙主修哲學、歷史或斯語這些不是非常熱門的雙輔科系，即便最後有的人決定轉換跑道，但這段不同的經歷相對也給了他們很多不同的觀點和視野；我也認識有的人只是追求所謂的熱門科系，結果事後發現根本不喜歡，每學期都被學分追著跑，面臨著被當的危機。我覺得只要確定每個決定是當下最喜歡、最正確的決定就好了。

## 三、 在面對雙主修以及本系的課程安排，請問學姊如何衡量先後順序？

我在大二、大三的時候每學期都修了將近快 30 學分，那時候還有一份打工，說實在每一天結束都覺得很疲憊，也因為學分很多，時間一沒規劃好，就會有顧此失彼的問題，學習到的也可能只是表面的知識，而沒有深入的去了解。我覺得學分方面自己要衡量個人的能力、課外的事務還有未來的規劃，一口氣修完跟慢慢修都有各自的優缺點。

此外，要注意雙主修科系的修課規定，有疑問的時候一定要親自去詢問系辦。有的人因為衝堂而去修了別系開的課，結果事後才發現根本不能抵免，日後還是要重修，很浪費時間。

## 四、 學姊的實習主要是跟經濟系有關，請學姊簡單介紹一下您的實習內容。(怎麼找到、工作內容、實習單位等)

我的第一份真正的實習是在 UberEATS 的餐廳業務發展部 (Restaurant Partnership Development)，其實當初只是在學校的新創徵才月的攤位上填資料上傳履歷後就被叫去面試，後來也順利收到錄取通知。所以其實校內的資源跟機會非常多，只要好好把握，都能給我們非常大的幫助，也因為 Uber 是一家算有名氣的外商公司，也讓我當時空白的履歷加分很多，日後再投其他實習也相較順利一些。

大三暑假我去到了 NIVEA 妮維雅台灣的業務部，交換回來的大四暑假則是去科技業 IBM 的行銷部，現在則在 Kellogg's (家樂氏穀片和品客的母公司) 行銷部實習。實習內容我就不一一敘述，這些實習大多我都是在臉書上的社團看到徵才資訊之後再去公司官網上投遞履歷，所以我覺得學弟妹們可以在大一大二就加入類似社團 (政大實習工讀、實習放大鏡等等)，從一些工作內容敘述之中可以了解到企業需要怎麼樣的人，也可以從而去精進自己欠缺的能力。

## 五、 在實習時，請問學姊有沒有遇到甚麼困境？

因為還是實習生的身分，其實主管大多不會太刁難，所以一些職場黑暗就算真的存在，身為實習生也大多不會涉入。但我覺得困難的是學期中實習時，自己同時身兼學生和半上班族的身分，所以除了學生的本分還有工作上的責任要去完成，再加上因為是職場，所以沒有機會去給我們犯錯或是馬馬虎虎的完成任務，所以可能會因此失去很多個人的休閒放鬆時間。

## 六、 請問學姊對於實習的看法及心得？

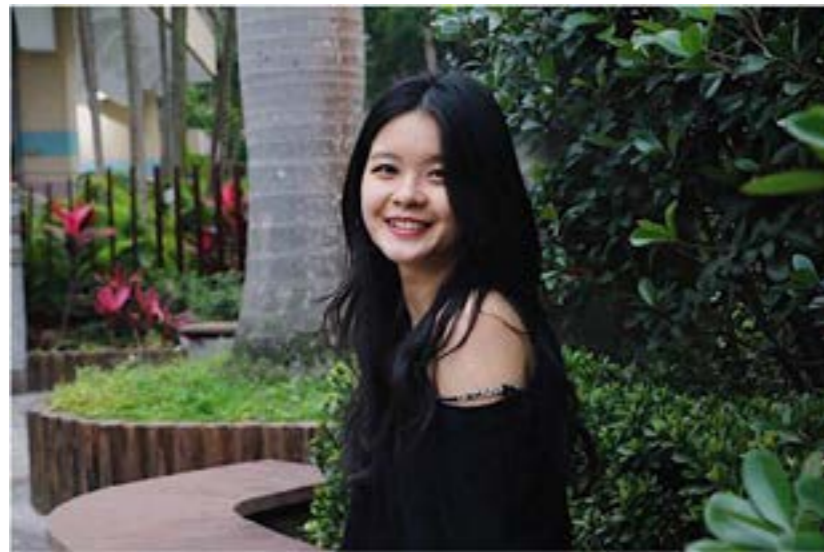
我非常鼓勵學弟妹去實習，我原先對於實習也是亂槍打鳥，但在一次又一次的經驗之中，才漸漸知道自己喜歡什麼、不喜歡什麼，才慢慢走出一條適合自己的道路，而這些都是要靠自己慢慢去嘗試才能找到的。但也要記得自己的本分還是學生，學業成績還是非常重要的。

## 七、給學弟妹的話

我是一個很容易緊張焦慮的人，尤其對於未來工作規劃這方面，我很早就確定自己日後不會從事語言相關工作，也不會再往這方面進修，所以當時對於自己歐語系的主修有很多疑惑，也常常拿自己去跟商學院的同學比較，因此覺得很自卑。

但日後跟實習主管討論時，我才知道自己外文的多元背景，反而是自己和其他面試者與眾不同的地方，進而幫助我順利錄取；也因為主修法文，也因此我在大四時到法國里昂交換一學期，雖然交換學生對於找工作不會有直接的幫助，但這段在國外的生活，改變了很多我原先固有的價值觀，即便日後不會繼續鑽研法文，但每會一個語言就多了一個了解不同文化的機會，因此讓我發掘到人生中更多有意義的事和樂趣，還交到來自世界各國的好朋友。而這段經歷，是我在其他科系無法得到的。

跟班上同學或是其他組的同學聊天後，才發現其實這些過程是幾乎每位歐語系同學會經歷的。我覺得如果確定自己喜歡什麼，那就全力以赴，如果還不確定，那就把每件事都做到最好，每件事都能有意想不到的收穫。



## 【歐語人物專訪 - 李強學長】

受訪者：105 級 李強 / 採訪編輯：歐德四 莊惠玫

本月，歐語電子報的人物專訪為大家準備了另一個主題——雙輔。身為歐語系的學生，我們本身就已具備了第二外語的條件，而很多學長姐更會藉由申請雙主修以及輔系的資格來修讀他系課程，讓自己能夠擁有多種專長，也能在將來具備更多優勢。然而，也許目前還有很多學弟妹對於雙輔有很多迷惘：雙輔是否有其必要性？應該申請哪些科系？申請雙輔是否會導致延畢？德文組這個月邀請到了歐德四的李強學長，對於社會科學領域極有興趣的李強學長在大一就修了經濟學課程，並從大二開始雙主修經濟系，下面就讓大家一起來解開對於雙輔的疑惑吧！



Q：請問當初申請經濟系雙主修的動機是什麼呢？

由於學長在高中時期閱讀許多社會科學相關的書籍，因此在學測申請上歐語系之前就打定主意要雙主修經濟系或社會系。在大一修了經濟學原理後，對於經濟產生了興趣，除此之外，經濟系需要良好的數學能力，剛好學長本身的數學也不差，因此決定將兩個專長結合。

Q：喜歡經濟學的原因是什麼呢？

經濟學是一門研究並解釋人的行為以及選擇的社會科學，而且是用數學來解釋。學長認為設計一種模型來研究人的行為，並利用數學算式來計算人的選擇這件事非常有趣，也可以藉此了解政府政策。儘管有許多人將經濟學認為是商學院科系，但經濟學其實更偏向社會科學，研究人們在不同情況下如何作出最適選擇。

Q：請問在課程的安排上遇到了哪些問題呢？又是如何解決的呢？

在選課時，會發現很多歐語系必修跟經濟系必修撞在一起，所以在大四上的課程資訊還沒公布之前其實學長也不確定能否在大四順利畢業。除此之外，還會遇到某些時期的課程特別重，舉例來說，由於個體經濟學及總體經濟學的課程都需要微積分作為基礎，因此學長當時在大二只修習了微積分的課程，而將個體經濟學及總體經濟學安排在大三，也導致大三的學分數很多，甚至一個學期高達 27 學分。由於課程的設計，很難依照自己的意願完善地分配好課程，若是某學期安排的課程較少，下一個學期就必須排更多時間來將學分補齊；若是遇到課程衝堂，也只能將課程安排到其他學期修習。不僅麻煩，有些時候也很需要運氣。

對於雙主修或輔系的同學而言，遇到兩個科系的課衝堂是必然的狀況。學長在選課的時候，也常常因為經濟系必修與歐語系必修衝堂，再加上歐語系必修往往只會開一堂課，而不得不放棄想修的經濟系課程而改修其他教授所開的課。所幸經濟系的同一門課往往會有一堂以上可供選擇，因此還是能夠順利修到需要的學分。

Q：經濟系的教學和歐語系有什麼樣的差異呢？

由於歐語系的課程多半以語言教學為主，因此大多是小班制教學，以便同學能更有效率的學習語言，因此在課堂上，同學彼此之間以及和教授都會有頻繁的互動，也更為熟悉；而經濟系的課程大多是教授在台上講授課程內容，因此也較缺乏課堂上的互動，而是以學生聽課、吸收知識為主。

Q：雙主修所得到的收穫及缺點有哪些呢？

實質的收穫當然就是順利畢業後可以直接拿到兩個學位，由於學長打算在畢業後前往國外就讀研究所，因此若是具備兩個科系的學位能夠讓自己有更多選擇。由於申請經濟系相關的研究所通常需要該系的學士學位，因此雙主修不僅能夠讓學長具備直接申請經濟系研究所的資格，本身的德語能力也能夠在申請德國大學時具備更高的競爭力；而雙主修的同學必須做出的犧牲當然就是時間，為了準時畢業，每學期都必須排滿課程，修平均二十學分以上的課，尤其每逢期中期末更是需要面臨繁多的考試以及作業量。

Q：想給學弟妹什麼建議呢？

首先可以先找到自己有興趣的課程來讀，由於學長本身對於經濟學很有興趣，所以讀起來不覺得痛苦，反而還認為滿有趣的，甚至會覺得自己修的課太少。如果是修習自己沒有興趣的課，或選擇一個沒有興趣的科系雙主修，讀起來會很辛苦，學長就認識一些為了雙主修而雙主修的朋友，雖然他們把課塞得很滿，但其實自己並不喜歡自己所讀的科系。因此，建議學弟妹們可以多試試，接觸看看其他的課程，再決定要不要雙主修，選擇一個自己有興趣的科系，讀起來才不會那麼辛苦。除此之外，記得把成績顧好也很重要。

## 【歐語人物專訪——何玥彤學姊】

受訪者：110 級何玥彤 / 採訪者：歐西二吳敏琦

本月電子報邀請了具有雙輔經驗的學長姐和大家分享雙輔的申請過程以及修課心得，而西文組所邀請到的，是歐西三的何玥彤學姐，學姐目前是雙主修政治系。雙輔一直是歐語系的同學很在意的議題，畢竟這也會影響未來選課以及就業，而小編也相信，透過學姐豐富的經驗談，學弟妹也能從中得到許多實用資訊以及啟發！

## (一). 申請動機

Q：請問學姊當初為何會想選擇雙主修政治系呢？

主要原因是因為在政大滿容易雙輔。選擇政治系是因為當初看了申請標準覺得較容易。再加上對於社科院也很感興趣。

## (二). 修讀後的看法

Q：請問政治系跟外交系課程差異性大嗎？

我覺得兩個科系的基本課程很相似，像是大一上的國際關係或是政治學是兩個都有。但是在大二之後兩個就有差別，像是外交系會較重區域研究的國際關係，但是政治系的主軸放在三大部分：政治思想，比較政治，以及經驗政治（如統計學等等，所以需要用到數學。）

Q：請問雙主修政治系可以得到什麼樣的資源？

以修課而言，因為有雙主修的緣故都可以修到他們的課程。以師資而言，政治系的師資優良，算是全台頂尖，而以課程設計而言，因為跟上述的三大主軸有關，因此可以涉獵包括哲學，國際關係（偏外交）以及統計相關，所以它是一個比較綜合性的學科。

Q：雙主修，輔系與修學程有其必要性嗎？

我覺得沒有一定要修，但是以政大的學校氛圍是蠻建議雙輔，但是以選課層面來看是蠻建議大家可以雙輔的，因為這樣選到課的機會較高。

(三). 大學期間的修課與時間規劃

Q：請問學姐的修課規劃是？

我的修課規劃還是以本科系為重，也就是以西文為主。我是大二開始雙主修政治系，自此之後選課部分都是一半西文的課，另一半是政治系的課。

Q：請問學姐如何在社團活動與課業取得平衡？

個人覺得要規劃時間表是很重要的事情。課很多的時候考試也會比較多。我個人會去看課程大綱，盡量選不要同時有大量考試，或是選期中會做報告的課程。最重要的盡量在上一把核心通識修完，因為核通很佔時間。

Q：在時間分配上，如何兼顧兩系課業？

我覺得這比較像是西文組的特色。因為以西文組而言因為我們平常會有考試，所以在西文部分就是平常就會唸。而政治系而言比較偏向是平常上課聽講，考前再多複習。像是在西文部分，因為大一二算是比較基礎的課程，大一學弟妹其實可以多累積單字實力（譬如在USO 課本很多例句有很多單字，自己可以多去查單字並背誦），而大二的學弟妹可以多培養聽力的能力。因此，我認為如果能在大一二奠定西文的良好基礎會對於之後課程更加得心應手。

Q: 在面對課業壓力時，學姐會如何紓解？

我通常會運動，像是打籃球，（可以加系女籃！）此外，我也很喜歡看劇，譬如像是netflix 上的 La casa de las flores，或是 club de cuervos 都很適合學習西文。而且我也建議學弟妹可以多用在劇裡面學到的字詞造句，以便能活用。我認為不管是動態或是靜態活動都能使身心放鬆。

(四). 近期規劃與未來展望

Q: 學姐會把政治系雙主修完嗎？有考慮延畢嗎？

目前的規劃會修完，因為如果從大二就成功雙主修，不管是任何科系，大部分人能把兩系課程都修完。而我目前也有延畢的打算。

Q: 會因為雙主修影響是否去交換嗎？有交換的計畫嗎？

我個人是認為不會，因為我認為交換與否是非常個人的（會不會去是個人選擇），所以我認為並不會因為雙主修影響要不要去交換。我會想去西班牙交換，目前是規劃在大五時去。

# 人物專訪

## Q: 未來想從事的行業

因為自己很喜歡語文，再加上雙主修的科系是政治系，所以未來想從事的行業是偏向公部門的，像是外交部的外交特考，或是調查局的調查工作組（有分語組），我覺得都是不錯的選擇。

## (五). 想給學弟妹的建議

我覺得雙輔這件事雖然是個人的選擇，但是能不能雙輔最重要的還是成績門檻。那成績部分就是取決於自己實力加上考試成績。我認為大家可以在大一開始培養自己語言能力，一部份也是為了未來課程打下良好基礎，另一部分也會對於申請雙輔更有利。我認為如果能在政大多學習第二第三專長是還蠻不錯的，不僅能拓展視野，對於未來求職也能有更多選擇。

